

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Kanton Bern Canton de Berne			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Amtsbezirk	Stimmbet.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
District	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aarberg	23'880	39.6%	5'348	4'120	56.5%	43.5%
Aarwangen	28'795	40.4%	5'827	5'801	50.1%	49.9%
Bern	168'559	44.7%	38'980	36'425	51.7%	48.3%
Biel-Bienne	32'393	35.6%	5'017	6'512	43.5%	56.5%
Büren	15'703	41.7%	3'333	3'219	50.9%	49.1%
Burgdorf	32'374	39.2%	6'641	6'047	52.3%	47.7%
Courtelary	15'397	37.6%	1'887	3'904	32.6%	67.4%
Erlach	7'353	39.4%	1'689	1'208	58.3%	41.7%
Fraubrunnen	27'026	40.7%	5'929	5'073	53.9%	46.1%
Frutigen	13'547	37.1%	2'523	2'498	50.2%	49.8%
Interlaken	26'888	37.1%	5'227	4'740	52.4%	47.6%
Konolfingen	41'275	40.1%	9'071	7'471	54.8%	45.2%
Laupen	10'847	40.7%	2'508	1'909	56.8%	43.2%
Moutier	15'424	39.4%	1'793	4'281	29.5%	70.5%
La Neuveville	4'192	38.4%	639	972	39.7%	60.3%
Nidau	28'781	40.1%	6'153	5'378	53.4%	46.6%
Niedersimmental	16'064	40.3%	3'205	3'272	49.5%	50.5%
Oberhasli	5'655	37.3%	1'064	1'048	50.4%	49.6%
Obersimmental	6'133	37.7%	1'160	1'151	50.2%	49.8%
Saanen	5'607	34.1%	954	958	49.9%	50.1%
Schwarzenburg	7'573	36.7%	1'222	1'561	43.9%	56.1%
Seftigen	26'374	40.8%	5'528	5'226	51.4%	48.6%
Signau	18'463	30.8%	2'982	2'710	52.4%	47.6%
Thun	66'755	40.3%	12'721	14'206	47.2%	52.8%
Trachselwald	17'683	32.9%	3'038	2'779	52.2%	47.8%
Wangen	18'906	40.2%	3'968	3'623	52.3%	47.7%
Total	681'647	40.3%	138'407	136'092	50.4%	49.6%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Aarberg			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aarberg	2'756	40.6%	655	465	58.5%	41.5%
Bargen	660	41.8%	130	146	47.1%	52.9%
Grossaffoltern	2'118	39.6%	508	331	60.5%	39.5%
Kallnach	1'129	39.8%	210	239	46.8%	53.2%
Kappelen	807	39.5%	170	149	53.3%	46.7%
Lyss	7'203	36.9%	1'521	1'137	57.2%	42.8%
Meikirch	1'841	50.2%	525	400	56.8%	43.2%
Niederried bei K.	212	48.6%	50	53	48.5%	51.5%
Radelfingen	946	37.2%	211	141	59.9%	40.1%
Rapperswil	1'534	40.6%	359	264	57.6%	42.4%
Schüpfen	2'428	38.3%	509	421	54.7%	45.3%
Seedorf	2'246	38.9%	500	374	57.2%	42.8%
Total	23'880	39.6%	5'348	4'120	56.5%	43.5%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Aarwangen			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbere.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aarwangen	2'764	41.4%	599	546	52.3%	47.7%
Auswil	384	29.9%	56	59	48.7%	51.3%
Bannwil	491	38.3%	85	103	45.2%	54.8%
Bleienbach	539	34.7%	107	80	57.2%	42.8%
Buswil	159	49.7%	40	39	50.6%	49.4%
Gondiswil	611	36.2%	114	107	51.6%	48.4%
Kleindietwil	396	43.2%	79	92	46.2%	53.8%
Langenthal	9'279	42.7%	2'096	1'862	53.0%	47.0%
Leimiswil	344	34.0%	54	63	46.2%	53.8%
Lotzwil + Gutenberg	1'768	41.1%	334	393	45.9%	54.1%
Madiswil	1'530	40.1%	283	330	46.2%	53.8%
Melchnau	1'041	39.9%	208	207	50.1%	49.9%
Obersteckholz	333	42.9%	70	73	49.0%	51.0%
Oeschenbach	221	23.5%	32	20	61.5%	38.5%
Reisiswil	166	39.2%	29	36	44.6%	55.4%
Roggwil	2'540	40.9%	480	558	46.2%	53.8%
Rohrbach	1'106	32.5%	149	211	41.4%	58.6%
Rohrbachgraben	330	37.0%	73	49	59.8%	40.2%
Rütschelen	426	41.8%	84	94	47.2%	52.8%
Schwarzhäusern	365	46.3%	62	107	36.7%	63.3%
Thunstetten	2'099	39.4%	439	387	53.1%	46.9%
Untersteckholz	130	46.2%	29	31	48.3%	51.7%
Ursenbach	676	36.1%	106	138	43.4%	56.6%
Wynau	1'097	39.7%	219	216	50.3%	49.7%
Total	28'795	40.4%	5'827	5'801	50.1%	49.9%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Bern			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Bern	85'518	42.9%	17'584	19'069	48.0%	52.0%
Bolligen	4'772	56.3%	1'585	1'100	59.0%	41.0%
Bremgarten	2'888	56.2%	931	691	57.4%	42.6%
Kirchlindach	2'058	52.0%	629	442	58.7%	41.3%
Köniz	26'490	47.1%	6'686	5'796	53.6%	46.4%
Muri	9'694	43.0%	2'350	1'822	56.3%	43.7%
Oberbalm	691	39.2%	123	148	45.4%	54.6%
Stettlen	2'057	47.0%	566	400	58.6%	41.4%
Vechigen	3'512	44.6%	883	683	56.4%	43.6%
Wohlen	6'814	48.9%	1'976	1'354	59.3%	40.7%
Zollikofen	6'437	48.8%	1'682	1'459	53.5%	46.5%
Ittigen	7'568	43.4%	1'828	1'455	55.7%	44.3%
Ostermundigen	10'060	41.4%	2'157	2'006	51.8%	48.2%
Total	168'559	44.7%	38'980	36'425	51.7%	48.3%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Biel			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbere.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Biel / Bienne	30'633	35.1%	4'605	6'148	42.8%	57.2%
Leubringen / Evillard	1'760	44.1%	412	364	53.1%	46.9%
Total	32'393	35.6%	5'017	6'512	43.5%	56.5%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Büren			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbet.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Arch	1'144	41.0%	238	231	50.7%	49.3%
Bütigen	538	48.5%	141	120	54.0%	46.0%
Büren und Meienried	2'284	44.5%	552	465	54.3%	45.7%
Busswil	1'292	43.7%	331	234	58.6%	41.4%
Diessbach	650	40.9%	125	141	47.0%	53.0%
Dotzigen	973	38.1%	183	188	49.3%	50.7%
Lengnau	3'156	39.8%	584	672	46.5%	53.5%
Leuzigen	904	41.8%	172	206	45.5%	54.5%
Meinisberg	881	48.8%	232	198	54.0%	46.0%
Oberwil	611	35.7%	127	91	58.3%	41.7%
Pieterlen	2'200	41.3%	443	466	48.7%	51.3%
Rüti	658	37.1%	118	126	48.4%	51.6%
Wengi	412	40.8%	87	81	51.8%	48.2%
Total	15'703	41.7%	3'333	3'219	50.9%	49.1%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Burgdorf			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmber.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aefligen	776	36.5%	130	153	45.9%	54.1%
Alchenstorf	424	34.2%	67	78	46.2%	53.8%
Bäriswil	787	44.6%	193	158	55.0%	45.0%
Burgdorf	10'234	40.5%	2'215	1'934	53.4%	46.6%
Ersigen	1'136	52.5%	233	363	39.1%	60.9%
Hasle	2'250	33.9%	412	350	54.1%	45.9%
Heimiswil	1'232	37.0%	240	216	52.6%	47.4%
Hindelbank	1'443	37.6%	310	233	57.1%	42.9%
Höchstetten+Hellsau	303	31.0%	44	50	46.8%	53.2%
Kernenried	360	37.8%	77	59	56.6%	43.4%
Kirchberg	3'711	41.4%	810	726	52.7%	47.3%
Koppigen	1'397	36.8%	271	243	52.7%	47.3%
Krauchthal	1'747	37.1%	399	249	61.6%	38.4%
Lyssach	1'052	38.9%	205	204	50.1%	49.9%
Mötschwil und Rüti	228	38.6%	51	37	58.0%	42.0%
Niederösch+Oberösch	249	33.3%	57	26	68.7%	31.3%
Oberburg	1'926	36.3%	331	369	47.3%	52.7%
Rüdtligen-Alchenflüh	1'350	36.2%	244	245	49.9%	50.1%
Rumendingen	70	47.1%	19	14	57.6%	42.4%
Willadingen	134	49.3%	28	38	42.4%	57.6%
Wynigen	1'565	38.8%	305	302	50.2%	49.8%
Total	32'374	39.2%	6'641	6'047	52.3%	47.7%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Courtelary			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbet.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Corgémont	1'079	44.1%	174	302	36.6%	63.4%
Cormoret	384	40.6%	63	93	40.4%	59.6%
Cortébert	473	30.2%	50	93	35.0%	65.0%
Courtelary	807	43.5%	138	213	39.3%	60.7%
La Ferrière	348	31.3%	32	77	29.4%	70.6%
La Heutte	351	40.5%	43	99	30.3%	69.7%
Mont-Tramelan	114	29.8%	19	15	55.9%	44.1%
Orvin	843	36.1%	107	197	35.2%	64.8%
Péry	946	35.5%	115	221	34.2%	65.8%
Plagne	295	46.1%	50	86	36.8%	63.2%
Renan	569	34.8%	74	124	37.4%	62.6%
Romont	151	34.4%	17	35	32.7%	67.3%
St-Imier	3'067	38.3%	342	832	29.1%	70.9%
Sonceboz-Sombeval	1'115	29.5%	100	229	30.4%	69.6%
Sonvilier	774	29.2%	80	146	35.4%	64.6%
Tramelan	3'119	39.8%	338	903	27.2%	72.8%
Vauffelin	297	40.4%	67	53	55.8%	44.2%
Villeret	665	39.7%	78	186	29.5%	70.5%
Total	15'397	37.6%	1'887	3'904	32.6%	67.4%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Erlach			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmber.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Brüttelen	467	36.4%	87	83	51.2%	48.8%
Erlach	795	39.9%	200	117	63.1%	36.9%
Finsterhennen	295	35.3%	60	44	57.7%	42.3%
Gals	501	37.9%	109	81	57.4%	42.6%
Gampelen	514	35.4%	107	75	58.8%	41.2%
Ins	2'032	41.2%	504	334	60.1%	39.9%
Lüscherz	394	35.5%	79	61	56.4%	43.6%
Müntschemier	717	44.2%	183	134	57.7%	42.3%
Siselen	454	36.1%	98	66	59.8%	40.2%
Treiten	322	45.3%	78	68	53.4%	46.6%
Tschugg	284	39.1%	63	48	56.8%	43.2%
Vinelz	578	37.7%	121	97	55.5%	44.5%
Total	7'353	39.4%	1'689	1'208	58.3%	41.7%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Fraubrunnen			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Ballmoos	38	60.5%	20	3	87.0%	13.0%
Bangerten	140	45.0%	45	18	71.4%	28.6%
Bätterkinden	1'977	38.9%	390	380	50.6%	49.4%
Büren zum Hof	323	48.9%	74	84	46.8%	53.2%
Diemerswil	131	54.2%	43	28	60.6%	39.4%
Etzelkofen	279	38.0%	66	40	62.3%	37.7%
Fraubrunnen	1'182	44.1%	283	238	54.3%	45.7%
Grafenried	681	47.3%	158	164	49.1%	50.9%
Jegenstorf	3'046	44.3%	733	615	54.4%	45.6%
Iffwil	303	38.0%	68	47	59.1%	40.9%
Limpach	247	30.8%	40	36	52.6%	47.4%
Mattstetten	443	47.6%	125	86	59.2%	40.8%
Moosseedorf	2'427	40.4%	521	460	53.1%	46.9%
Mülchi	183	47.0%	61	25	70.9%	29.1%
Münchenbuchsee	6'662	40.5%	1'385	1'310	51.4%	48.6%
Münchringen	431	50.1%	119	97	55.1%	44.9%
Ruppoldsried	180	34.4%	29	33	46.8%	53.2%
Schalunen	262	34.4%	53	37	58.9%	41.1%
Scheunen	56	57.1%	21	11	65.6%	34.4%
Urtenen	3'661	36.1%	722	598	54.7%	45.3%
Utzenstorf	2'720	40.3%	616	479	56.3%	43.7%
Wiggiswil + Deisswil	149	37.6%	38	18	67.9%	32.1%
Wiler bei Utzenstorf	611	35.4%	104	112	48.1%	51.9%
Zauggenried	249	39.8%	60	39	60.6%	39.4%
Zielebach	258	34.9%	37	53	41.1%	58.9%
Zuzwil	387	46.5%	118	62	65.6%	34.4%
Total	27'026	40.7%	5'929	5'073	53.9%	46.1%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Frutigen			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Adelboden	2'653	41.7%	547	560	49.4%	50.6%
Aeschi	1'391	39.8%	295	259	53.2%	46.8%
Frutigen	4'878	34.9%	857	845	50.4%	49.6%
Kandergrund	586	32.1%	81	107	43.1%	56.9%
Kandersteg	806	40.8%	161	168	48.9%	51.1%
Krattigen	709	42.9%	152	152	50.0%	50.0%
Reichenbach	2'524	33.2%	430	407	51.4%	48.6%
Total	13'547	37.1%	2'523	2'498	50.2%	49.8%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Interlaken			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Beatenberg	908	37.8%	196	147	57.1%	42.9%
Bönigen	1'652	38.4%	317	318	49.9%	50.1%
Brienz	2'158	39.4%	453	398	53.2%	46.8%
Brienzwiler	399	34.3%	73	64	53.3%	46.7%
Därlichen	309	36.2%	66	46	58.9%	41.1%
Grindelwald	2'734	31.0%	484	363	57.1%	42.9%
Gsteigwiler	306	44.1%	65	70	48.1%	51.9%
Gündlischwand	205	33.2%	34	34	50.0%	50.0%
Habkern	485	25.6%	60	64	48.4%	51.6%
Hofstetten b. Brienz	408	27.9%	56	58	49.1%	50.9%
Interlaken	3'406	41.7%	721	701	50.7%	49.3%
Iseltwald	311	40.2%	67	58	53.6%	46.4%
Lauterbrunnen	1'849	35.0%	379	268	58.6%	41.4%
Leissigen	662	40.0%	148	117	55.8%	44.2%
Lütschental	184	25.0%	17	29	37.0%	63.0%
Matten b. Interlaken	2'561	35.4%	423	484	46.6%	53.4%
Niederried	246	36.2%	43	46	48.3%	51.7%
Oberried	369	32.0%	66	52	55.9%	44.1%
Ringgenberg	1'872	35.5%	358	306	53.9%	46.1%
Saxeten	104	34.6%	13	23	36.1%	63.9%
Schwanden	440	38.2%	92	76	54.8%	45.2%
Unterseen	3'654	41.7%	822	702	53.9%	46.1%
Wilderswil	1'666	35.4%	274	316	46.4%	53.6%
Total	26'888	37.1%	5'227	4'740	52.4%	47.6%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Konolfingen			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmer.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aeschlen	234	28.6%	40	27	59.7%	40.3%
Arni	760	33.6%	124	131	48.6%	51.4%
Biglen	1'275	40.0%	289	221	56.7%	43.3%
Bleiken	268	36.2%	56	41	57.7%	42.3%
Bowil	1'044	33.0%	166	179	48.1%	51.9%
Brenzikofen	379	37.2%	67	74	47.5%	52.5%
Freimettigen	283	48.8%	58	80	42.0%	58.0%
Grosshöchstetten	2'211	47.2%	571	473	54.7%	45.3%
Häutligen	175	43.4%	38	38	50.0%	50.0%
Herbligen	410	32.0%	88	43	67.2%	32.8%
Kiesen	558	41.0%	118	111	51.5%	48.5%
Konolfingen	3'446	42.3%	744	715	51.0%	49.0%
Landiswil	508	31.1%	76	82	48.1%	51.9%
Linden	995	27.7%	147	129	53.3%	46.7%
Mirchel	411	31.6%	72	58	55.4%	44.6%
Münsingen	7'800	41.7%	1'892	1'361	58.2%	41.8%
Niederhünigen	438	43.2%	105	84	55.6%	44.4%
Niederwichtrach	1'047	37.0%	208	179	53.7%	46.3%
Oberdiessbach	2'023	38.6%	422	358	54.1%	45.9%
Oberthal	633	30.8%	101	94	51.8%	48.2%
Oberwichtrach	1'783	41.8%	381	364	51.1%	48.9%
Oppligen	422	40.3%	95	75	55.9%	44.1%
Rubigen	1'868	40.6%	437	322	57.6%	42.4%
Schlosswil	519	38.3%	138	61	69.3%	30.7%
Tägertschi	255	43.5%	64	47	57.7%	42.3%
Walkringen	1'427	36.8%	260	265	49.5%	50.5%
Worb	7'912	42.2%	1843	1498	55.2%	44.8%
Zäziwil	1'192	34.5%	241	170	58.6%	41.4%
Oberhünigen	242	33.5%	44	37	54.3%	45.7%
Allmendingen	390	47.4%	100	85	54.1%	45.9%
Trimstein	367	42.2%	86	69	55.5%	44.5%
Total	41'275	40.1%	9'071	7'471	54.8%	45.2%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Laupen			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbet.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Ferenbalm	1'006	42.6%	248	181	57.8%	42.2%
Frauenkappelen	940	43.0%	258	146	63.9%	36.1%
Golaten	234	34.6%	29	52	35.8%	64.2%
Gurbrü	205	42.0%	55	31	64.0%	36.0%
Kriechenwil	336	43.2%	79	66	54.5%	45.5%
Laupen	1'984	41.8%	468	361	56.5%	43.5%
Mühleberg	2'175	43.4%	547	397	57.9%	42.1%
Münchenwiler und Cl.	319	42.6%	83	53	61.0%	39.0%
Neuenegg	3'377	38.3%	711	581	55.0%	45.0%
Wileroltigen	271	26.2%	30	41	42.3%	57.7%
Total	10'847	40.7%	2'508	1'909	56.8%	43.2%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Moutier			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbet.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Belprahon	243	43.2%	46	59	43.8%	56.2%
Bévilard	1'104	40.7%	113	336	25.2%	74.8%
Champroz	105	42.9%	10	35	22.2%	77.8%
Châtelat	92	46.7%	17	26	39.5%	60.5%
Corcelles	158	34.8%	15	40	27.3%	72.7%
Court	983	39.5%	112	276	28.9%	71.1%
Crémines	441	36.5%	47	114	29.2%	70.8%
Eschert	226	34.5%	27	51	34.6%	65.4%
Grandval	289	32.2%	14	79	15.1%	84.9%
Loveresse	229	36.2%	18	65	21.7%	78.3%
Malleray	1'284	36.3%	142	324	30.5%	69.5%
Monible	32	62.5%	3	17	15.0%	85.0%
Moutier	4'897	40.3%	613	1'361	31.1%	68.9%
Perrefitte	360	51.4%	41	144	22.2%	77.8%
Pontenet	147	40.1%	16	43	27.1%	72.9%
Reconvilier	1'488	38.3%	170	400	29.8%	70.2%
Roches	173	29.5%	17	34	33.3%	66.7%
Saicourt	418	41.6%	49	125	28.2%	71.8%
Saules	131	42.7%	17	39	30.4%	69.6%
La Scheulte	45	17.8%	2	6	25.0%	75.0%
Elay (Seehof)	54	25.9%	6	8	42.9%	57.1%
Sornetan	80	55.0%	6	38	13.6%	86.4%
Sorvilier	211	46.9%	24	75	24.2%	75.8%
Souboz	88	42.0%	14	23	37.8%	62.2%
Tavannes	2'113	38.0%	251	551	31.3%	68.7%
Rebévelier	33	45.5%	3	12	20.0%	80.0%
Total	15'424	39.4%	1'793	4'281	29.5%	70.5%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Neuveville			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbere.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Diesse	315	35.9%	41	72	36.3%	63.7%
Lamboing	463	35.2%	67	96	41.1%	58.9%
La Neuveville	2'312	40.2%	383	546	41.2%	58.8%
Nods	469	33.0%	59	96	38.1%	61.9%
Prêles	633	39.7%	89	162	35.5%	64.5%
Total	4'192	38.4%	639	972	39.7%	60.3%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District Nidau			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbere.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Aegerten	1'288	32.1%	248	165	60.0%	40.0%
Bellmund	904	43.7%	240	155	60.8%	39.2%
Brügg	2'841	36.5%	485	551	46.8%	53.2%
Bühl	302	37.7%	56	58	49.1%	50.9%
Epsach	242	26.4%	29	35	45.3%	54.7%
Hagneck	302	41.7%	67	59	53.2%	46.8%
Hermrigen	225	30.7%	35	34	50.7%	49.3%
Jens	482	47.3%	118	110	51.8%	48.2%
Ipsach	2'529	41.6%	615	436	58.5%	41.5%
Ligerz	419	55.8%	136	98	58.1%	41.9%
Merzligen	301	40.9%	70	53	56.9%	43.1%
Mörigen	605	50.1%	192	111	63.4%	36.6%
Nidau	4'844	36.5%	867	900	49.1%	50.9%
Orpund	1'848	36.6%	371	306	54.8%	45.2%
Port	2'110	45.0%	505	444	53.2%	46.8%
Safnern	1'336	43.5%	326	255	56.1%	43.9%
Scheuren	315	41.6%	62	69	47.3%	52.7%
Schwadernau	472	36.9%	79	95	45.4%	54.6%
Studen	1'725	38.1%	329	328	50.1%	49.9%
Sutz-Lattrigen	868	39.7%	176	169	51.0%	49.0%
Täuffelen-G.	1'911	40.7%	420	358	54.0%	46.0%
Tüscherz-Alfermée	223	53.4%	75	44	63.0%	37.0%
Twann	657	48.2%	188	129	59.3%	40.7%
Walperswil	629	48.2%	192	111	63.4%	36.6%
Worben	1'403	41.1%	272	305	47.1%	52.9%
Total	28'781	40.1%	6'153	5'378	53.4%	46.6%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Niedersimmental			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Därstetten	631	28.7%	89	92	49.2%	50.8%
Diemtigen	1'587	32.1%	224	285	44.0%	56.0%
Erlenbach	1'275	34.5%	205	235	46.6%	53.4%
Niederstocken	214	28.5%	24	37	39.3%	60.7%
Oberstocken	204	35.3%	37	35	51.4%	48.6%
Oberwil	676	33.4%	94	132	41.6%	58.4%
Reutigen	703	42.2%	151	146	50.8%	49.2%
Spiez	9'110	44.3%	2'087	1'951	51.7%	48.3%
Wimmis	1'664	39.2%	294	359	45.0%	55.0%
Total	16'064	40.3%	3'205	3'272	49.5%	50.5%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Oberhasli			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Gadmen	226	39.8%	52	38	57.8%	42.2%
Guttannen	277	39.4%	54	55	49.5%	50.5%
Hasliberg	866	32.0%	158	119	57.0%	43.0%
Innertkirchen	725	39.7%	179	109	62.2%	37.8%
Meiringen	3'136	37.8%	546	640	46.0%	54.0%
Schattenhalb	425	38.1%	75	87	46.3%	53.7%
Total	5'655	37.3%	1'064	1'048	50.4%	49.6%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Obersimmental			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Boltigen	1'102	31.2%	156	188	45.3%	54.7%
Lenk	1'730	36.6%	350	284	55.2%	44.8%
St. Stephan	1'019	40.5%	200	213	48.4%	51.6%
Zweisimmen	2'282	40.3%	454	466	49.3%	50.7%
Total	6'133	37.7%	1'160	1'151	50.2%	49.8%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Saanan			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Gsteig	705	23.4%	14	151	8.5%	91.5%
Lauenen	606	33.5%	95	108	46.8%	53.2%
Saanan	1'948	39.1%	419	343	55.0%	45.0%
Abländschen	36	13.9%	3	2	60.0%	40.0%
Gstaad	2'312	33.6%	423	354	54.4%	45.6%
Total	5'607	34.1%	954	958	49.9%	50.1%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Schwarzenburg			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Albligen	351	38.7%	62	74	45.6%	54.4%
Guggisberg	1'282	34.6%	174	269	39.3%	60.7%
Rüschegg	1'293	29.2%	147	231	38.9%	61.1%
Wahlern	4'647	39.3%	839	987	45.9%	54.1%
Total	7'573	36.7%	1'222	1'561	43.9%	56.1%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Seftigen			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmber.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Belp	6'737	39.6%	1'414	1'254	53.0%	47.0%
Belpberg	327	43.7%	83	60	58.0%	42.0%
Burgstein	773	33.4%	102	156	39.5%	60.5%
Gelterfingen	217	46.1%	28	72	28.0%	72.0%
Gerzensee	756	41.7%	202	113	64.1%	35.9%
Gurzelen	557	35.4%	83	114	42.1%	57.9%
Kaufdorf	585	45.8%	137	131	51.1%	48.9%
Kehrsatz	2'620	48.9%	693	587	54.1%	45.9%
Kirchdorf, Jaberg	799	53.9%	245	186	56.8%	43.2%
Kirchenturnen	243	42.8%	39	65	37.5%	62.5%
Lohnstorf	150	45.3%	47	21	69.1%	30.9%
Mühledorf	164	57.3%	63	31	67.0%	33.0%
Mühleturnen	934	44.9%	249	170	59.4%	40.6%
Noflen	180	26.1%	27	20	57.4%	42.6%
Riggisberg	1'417	38.1%	314	226	58.1%	41.9%
Rüeggisberg	1'489	32.4%	209	274	43.3%	56.7%
Rümligen	339	37.8%	67	61	52.3%	47.7%
Rüti b. Riggisberg	323	19.8%	32	32	50.0%	50.0%
Seftigen	1'515	41.1%	295	327	47.4%	52.6%
Toffen	1'699	42.0%	352	362	49.3%	50.7%
Uttigen+Kienersrüti	1'276	43.9%	228	332	40.7%	59.3%
Wattenwil	2'017	36.5%	328	409	44.5%	55.5%
Zimmerwald, E. + N.	1'257	40.9%	291	223	56.6%	43.4%
Total	26'374	40.8%	5'528	5'226	51.4%	48.6%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Signau			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbere.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Eggiwil	1'971	26.3%	265	254	51.1%	48.9%
Langnau	6'569	33.9%	1'190	1'038	53.4%	46.6%
Lauperswil	2'078	30.0%	295	328	47.4%	52.6%
Röthenbach	967	27.3%	124	140	47.0%	53.0%
Rüderswil	1'810	30.7%	271	285	48.7%	51.3%
Schangnau	745	29.5%	118	102	53.6%	46.4%
Signau	2'078	30.9%	348	295	54.1%	45.9%
Trub	1'143	23.6%	150	120	55.6%	44.4%
Trubschachen	1'102	33.5%	221	148	59.9%	40.1%
Total	18'463	30.8%	2'982	2'710	52.4%	47.6%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Thun			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbet.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Amsoldingen	601	44.1%	125	140	47.2%	52.8%
Blumenstein	890	38.0%	116	222	34.3%	65.7%
Buchholterberg	1'144	34.2%	216	175	55.2%	44.8%
Eriz	409	36.9%	29	122	19.2%	80.8%
Fahrni	559	37.7%	68	143	32.2%	67.8%
Forst+Längenbühl	503	40.0%	94	107	46.8%	53.2%
Heiligenschwendi	519	50.1%	128	132	49.2%	50.8%
Heimberg	3'934	35.3%	601	789	43.2%	56.8%
Hilterfingen	3'021	48.2%	786	669	54.0%	46.0%
Höfen	296	37.8%	55	57	49.1%	50.9%
Homberg	356	38.5%	52	85	38.0%	62.0%
Horrenbach-Buchen	174	30.5%	16	37	30.2%	69.8%
Oberhofen	1'764	52.2%	511	410	55.5%	44.5%
Oberlangenegg	375	34.7%	98	32	75.4%	24.6%
Pohlern	192	27.1%	21	31	40.4%	59.6%
Schwendibach	201	47.8%	40	56	41.7%	58.3%
Sigriswil	3'489	40.2%	630	774	44.9%	55.1%
Steffisburg	10'867	41.3%	2'146	2'339	47.8%	52.2%
Teuffenthal	141	48.9%	18	51	26.1%	73.9%
Thierachern	1'519	39.8%	258	347	42.6%	57.4%
Thun	29'931	39.6%	5'604	6'238	47.3%	52.7%
Uebeschi	494	41.3%	104	100	51.0%	49.0%
Uetendorf	4'278	41.2%	834	927	47.4%	52.6%
Unterlandenegg	695	36.4%	105	148	41.5%	58.5%
Wachseldorn	212	32.1%	29	39	42.6%	57.4%
Zwieselberg	191	38.2%	37	36	50.7%	49.3%
Total	66'755	40.3%	12'721	14'206	47.2%	52.8%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Trachselwald			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbet.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Affoltern	919	32.8%	158	143	52.5%	47.5%
Dürrenroth	845	28.0%	113	124	47.7%	52.3%
Eriswil	1'135	25.1%	172	113	60.4%	39.6%
Huttwil	3'436	35.4%	648	570	53.2%	46.8%
Lützelflüh	3'017	34.0%	475	552	46.3%	53.7%
Rüegsau	2'305	39.7%	462	454	50.4%	49.6%
Sumiswald	3'833	29.7%	653	484	57.4%	42.6%
Trachselwald	784	30.5%	116	123	48.5%	51.5%
Walterswil	457	38.3%	87	88	49.7%	50.3%
Wyssachen	952	29.6%	154	128	54.6%	45.4%
Total	17'683	32.9%	3'038	2'779	52.2%	47.8%

Eidgenössische Volksabstimmung vom 22.09.2002

Votation fédérale du 22.09.2002

[zurück zur Übersicht](#)

[page d'accueil](#)

www.be.ch

Amtsbezirk/District			Elektrizitätsmarktgesetz (EMG)			
Wangen			Loi sur le marché de l'électricité (LME)			
Gemeinden	Stimmbere.	Stimmbere.	Ja	Nein	Ja	Nein
Communes	Nr. d'élect.	Participat.	Oui	Non	Oui	Non
Attiswil	1'037	41.4%	202	227	47.1%	52.9%
Berken	40	62.5%	10	15	40.0%	60.0%
Bettenhausen	376	48.1%	93	88	51.4%	48.6%
Bollodigen	167	47.9%	35	45	43.8%	56.3%
Farnern	175	28.6%	28	22	56.0%	44.0%
Graben	229	31.9%	36	37	49.3%	50.7%
Heimenhausen	315	33.3%	63	42	60.0%	40.0%
Hermiswil	84	36.9%	20	11	64.5%	35.5%
Herzogenbuchsee	3'616	39.9%	863	580	59.8%	40.2%
Inkwil	502	39.0%	88	108	44.9%	55.1%
Niederbipp	2'523	36.8%	445	483	48.0%	52.0%
Niederönz	1'026	43.1%	236	206	53.4%	46.6%
Oberbipp	1'024	43.7%	232	215	51.9%	48.1%
Oberönz	627	42.6%	141	126	52.8%	47.2%
Ochlenberg	499	42.9%	112	102	52.3%	47.7%
Röthenbach bei H.	259	42.5%	59	51	53.6%	46.4%
Rumisberg	367	44.1%	74	88	45.7%	54.3%
Seeberg	1'089	39.4%	243	186	56.6%	43.4%
Thörigen	758	41.0%	144	167	46.3%	53.7%
Walliswil-Bipp	189	50.8%	40	56	41.7%	58.3%
Walliswil-Wangen	446	32.5%	72	73	49.7%	50.3%
Wangen an der Aare	1'358	44.5%	333	271	55.1%	44.9%
Wangenried	298	44.3%	51	81	38.6%	61.4%
Wanzwil	155	44.5%	37	32	53.6%	46.4%
Wiedlisbach	1'593	34.7%	282	271	51.0%	49.0%
Wolfisberg	154	44.8%	29	40	42.0%	58.0%
Total	18'906	40.2%	3'968	3'623	52.3%	47.7%